



TRANSAIR SWEDEN AB

PLATSRESERVATION

A B



C B A

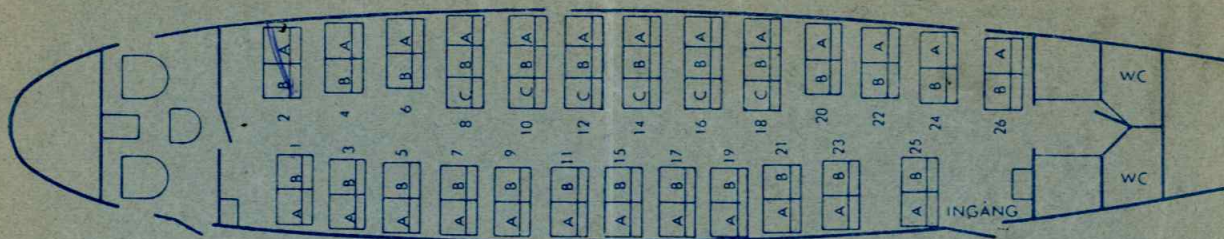
STOLAR V-SIDA

PLATSNUMMER

STOLAR H-SIDA

SUPER CURTISS

Denna platsreservation gäller för utresan och endast från Malmö. På returreisan gäller fri placering.



STC 3652.60

Transair hälsar Er välkommen ombord och önskar trevlig resa!

BRODIN TOURING

SÄLLSKAPSRESOR

STOCKHOLM - SWEDEN

NAMN: Mr and Mrs Bovin

ADRESS: Sthlm, Sweden

RESA: Mallorca 26/11-60

HOTELL: BRISTOL

DESTINATION: PALMA

2000 svänga vi in över Balearerna. Palma enistrar som ett smycke i mörkret, Landa 2030. Inklarerar. Vi anlånda till Hotell Bristol 2145 där middagen väntar. God mat. Trötta. Njuta en stund på vår balkong och höra Medelhavets brus nedanför oss. Underbart.

27.11 Promenera på egen hand i staden. Vila på e.m. på solaltanen. Varmt och vackert väder.

28.11 Ganska blåsigt och kallt på f.m. Varmt på e.m. Sightseeing i Palma på f.m. Vår tid är em förtjusande spanjorska

Besökte bl.a. Castillo de Bellver från 1400-talet, Katedralen från 1230-talet, Moriska baden från 1000-talet, Gordioles glasbruk från 1700-talet och Gamla staden.

På kvällen mellan 1030 - 0400 vore vi på en bodega Santa Cristo - nattklubbarna Ibize och Trecadero. Slutade med en vickning på 3 Nationer.



1.^a Categoría A.
Todas las habitaciones
con baño y terraza.
Bar - Restaurante.
Piscina - Fronton.
Abierto todo el año.
A 6 Km. de centro
servicio de Autobuses



Hotel Bristol



Hotel Bristol

*Palma de Mallorca
San Agustín
Baleares España*

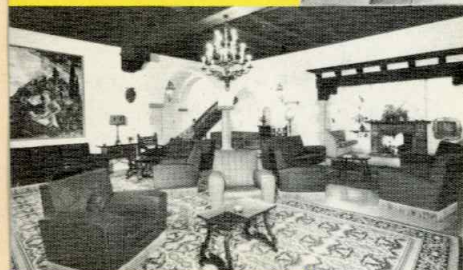
1.ª Category A.

*All Rooms are with
Private bath and Terrace
Bar - Restaurant
Swimmingpool Fronton
Open all the year round
Situatd at 6 Km. from the
Center - Bus service*



1.ª Kategorie

*Alle Zimmer mit Bad und
Terrasse
Bar und Restaurant
Schwimmbad und "Fronton"
Das ganze Jahr über geöffnet
6 Kilometer vom Zentrum
Eigener Autobusdienst*



Teléfono, 25644



Hotel Bristol

San Agustín

Palma de Mallorca

(España)

Sr. Y SRA. BOVIN

SU HABITACION N.º 1 NOCHE 268
DESPUES 149-

Bienvenido

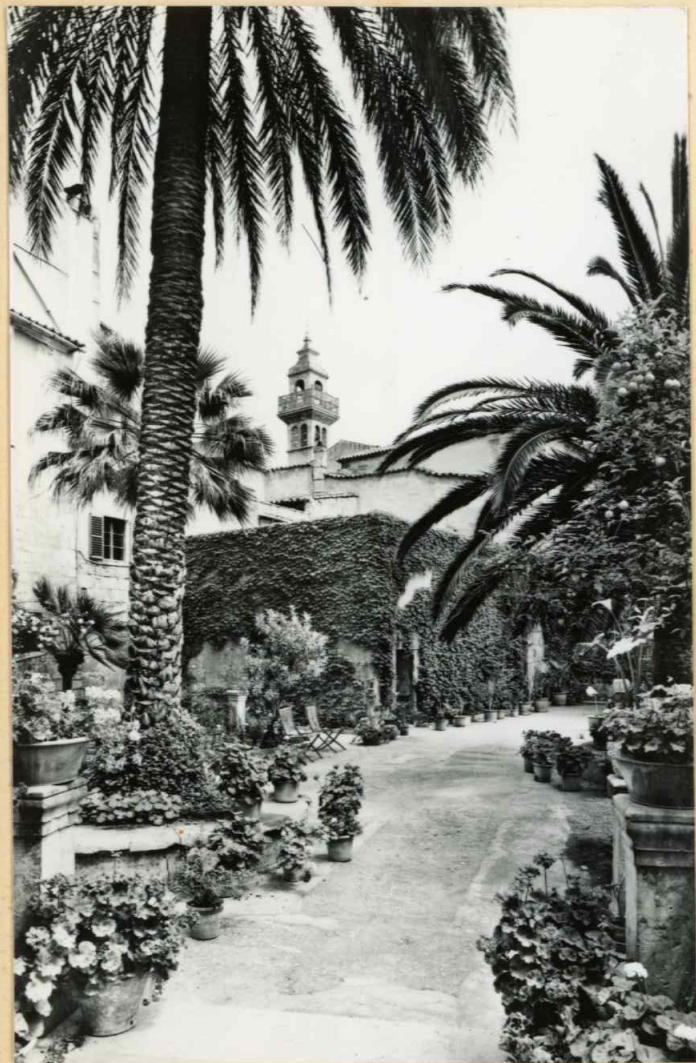
Welcome

Willkommen

Bienvenue



- 29.11 Sol och varmt hela dagen. Vilar på f.m. Solbadar. På e.m. vere vi inne i Palma och strövade omkring.
- 30.11 Sol och varmt hela dagen. Startar med en bussutflykt till Manacor - Porte-Christe - grotterna i Drach och Hams - besökte en bondeård - en bodega i Alcaida och åter till Palma kl 1845.



DANSK
SMÖRREBRÖD

FLÆSKESTEG
HAKKEBØF
FRIKADELLER
M - M -

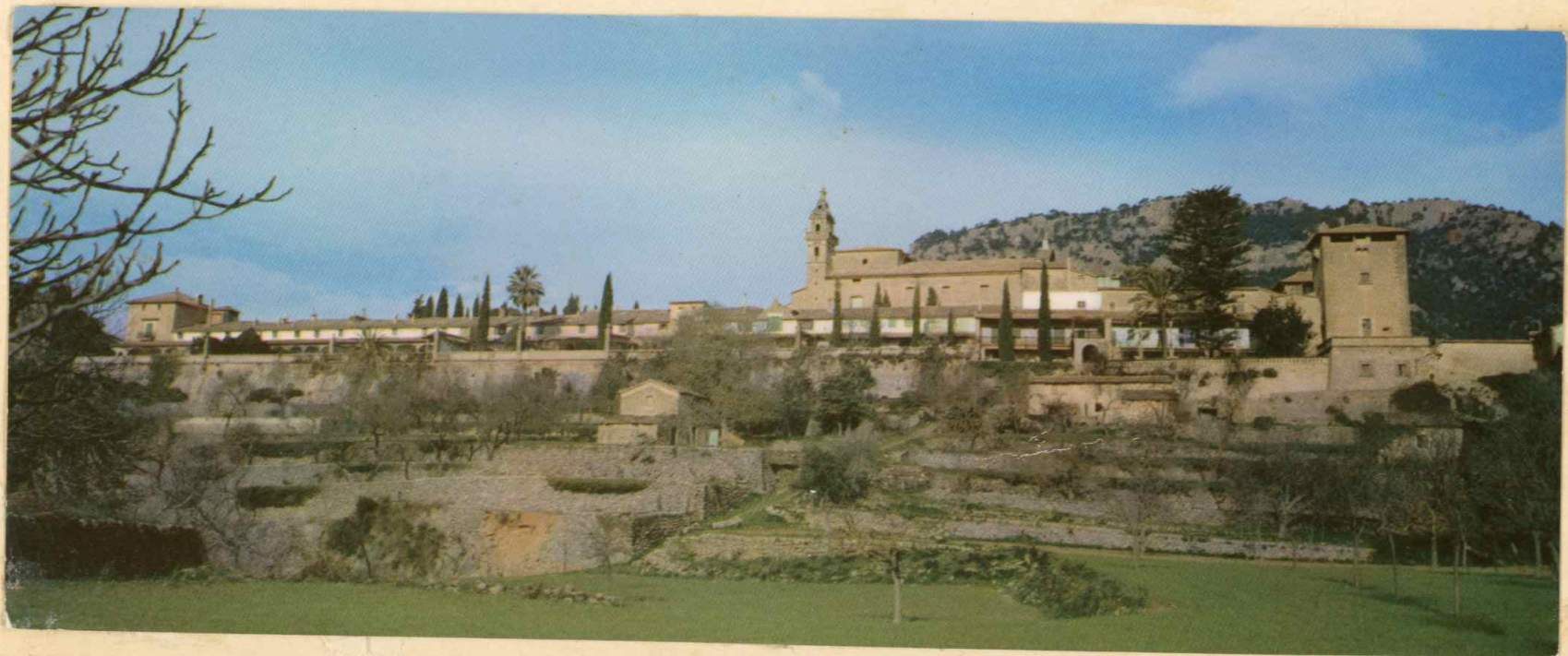
3

S
K
A
N
D
I
N
A
V
I
S
K
N
A
T
I
O
N
E
R

KAFFE M/FLÖDE
OG
HJEMMEBAGT
KAGE

5 O'CLOCK TEA
DANISH OPEN - FACED
SANDWICHES

- 1.12 Sol och vackert väder. Varmt. Starta 0900 med buss till Valdemosa, 400 m. över havet. Besökte La Real Cartuja / Kartusianerklostret/ från 1399. Svält i skuggan i dalen. Vidare till Miramar - Deyá - Soller - Puerto de Soller - Coll de Soller - Plocka apelsiner i Rexa - åter till Palma







A V I S O

Está prohibido: fumar, salir de los caminos, tocar las formaciones y alumbrado, sacar fotografías y proferir gritos.

A cargo de los guías está la forma y duración de la visita debiendo ser cumplimentadas sus indicaciones.

La Dirección - CUEVAS DELS HAMS - Porto-Cristo

A V I S

Défense de fumer, de s'éloigner du groupe, de toucher quoi que ce soit de la grotte et de l'installation électrique, de faire des photos et de pousser des cris.

La durée et l'organisation de la visite dépendent entièrement du guide, dont on devra suivre les instructions.

La Direction - GROTTES DELS HAMS - Porto-Cristo

N O T I C E

It is prohibited: to smoke, leave the paths, touch the formations or lighting, take photographs or shout.

The duration of the visit and the form it takes is at the discretion of the guide, whom you must follow.

By o

2.12 Sol och vackert väder på f.m. Det mulnar till ett tag på e.m. Starta 0900 med buss till Puerto de Pollensa - båtresa till Formentor - Bada i Medelhavet - Sola - Rast i Puerto de Pollensa - Pollensa - grotterna i De campanet och åter till Palma 1830.



M. Nicolau Mas

Bodega Santo Cristo

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE LICORES 101

Vinos y licores finos y embotellados de todas marcas

Graneles de alta calidad de procedencia garantizada

Vinos de JEREZ SECO y DULCE

SERVICIO A DOMICILIO

Santo Cristo, 4

Teléfonos 22662 * 24103

Palma de Mallorca

3.12 Sol och varmt hela dagen. På f.m. besökte vi Hallarna - Leppmarknaden - samt handlade litet. Efter lunchen solbadade vi på saltenssagen skönt

W A R N U N G !

Es ist verboten zu rauchen, verboten aus den Gängen hinauszugehen, verboten zu photographieren, verboten Schreie auszustossen.

Die Dauer und die Form des Besuches bestimmen die Führer. Ihren Anweisungen ist Folge zu leisten.

Die Direktion der GROTTEN DELS HAMS - Porto-Cristo

A V V I S O

E'severamente proibito: fumare, uscire dai sentieri, toccare le colonnette e gli impianti elettrici, fare fotografie e gridare.

La forma e la durata delle visite come pure tutte le raccomandazioni descritte sono sotto la responsabilità della guida accompagnante.

La Direzione - GROTE DELS HAMS - Porto-Cristo

Imprenta Fernando Soler

Turing, Palma de Mallorca, kommer och hemtar oss ut till flygplatsen 1030. Solen gassar, det är minst 25 - 28 . Anlända flygplatsen 1110. Som vanligt lång väntan. Start 1255 med Trans Air Super Curtis SE - CFF. Sol över hela Medelhavet. Flyga på 2.900 m. med en hastighet av 390 km/tim. Alptopparna bada i sol. Flyga över Geneve. Passera Zürich 1550 Det mulnar. Orppigt över N. Tyskland ett tag. Se Hamburg och Lübeck upplysta. Landa å Bulltofta 1839. Rön och blåst. Starta igen 19 och landa på Torslanda 2040. Start igen 2105. Bättre väder. Landar på Bromma 2225. Inklarerar. Bussen hem passar precis så vi vore hemma 2310 efter en underbar härlig vecka med nya och vackra vyer och upplevelser. Semestern slut.

Ny stor försäkringsfusion

Skåne ansluter sig till Skandia - Svea Affär på 44 milj.

Försäkringskoncernen Skandia-Svea och ett majoritetskonstium inom Skånekoncernen har i dagarna träffat överenskomelse att Skånekoncernen skall ansluta sig till Skandia-Svea. Fyra Skåneaktier byts mot en ny Skandiaaktie på nom. 100 kr. samt 900 kr. kontant. Kontantbeloppet blir 33,75 milj. kr., och de nya 37 500 Skandiaaktier som emitteras är enligt dagens kurs värda 10,50 milj. kr. Det är sålunda en affär på 44,25 milj. kr.

Samgåendet skall enligt överenskomsten ske på sådant sätt att styrelsen för Försäkrings a.-b. Skandia under våren 1961 föreslår bolagsstämman att öka bolagets aktiekapital med högst 3,75 milj. kronor. Om bolagsstämman godkänner detta förslag kommer till aktieägarna i Skåne-Malmö att riktas ett erbjudande att utbyta fyra aktier i Skåne-Malmö mot en aktie i Skandia om nominellt 100 kronor samt 900 kronor kontant. Enligt överenskomsten skall aktieägarna i Skåne vid aktieut-

bytet äga rätt till förutom utdelningen för år 1960 även den utdelning som belöper på första halvåret 1961. Det är avsett att de aktieägare som önskar överlåta sina aktier före Skånes bolagsstämma skall kunna göra detta.

Med anledning av den planerade sammanslagningen har verkställande direktörerna i Skandia Bengt Petri, i Svea Pehr Gyllenhammar och i Skåne Eric Andersson gjort ett gemensamt uttalande.

— Det är ju numera mycket vanligt att sammanslagningar görs mellan före-



B. Petri och P. Gyllenhammar

tag både i vårt land och utomlands, säger de. Det finns också många skäl varför våra koncerner vill gå samman. Sålunda kan genom samordning av fältorganisationerna och genom rationaliseringar inom huvudkontoren avsevärda besparingar på sikt göras.



Eric Andersson

Större enheter innebär större täckningskapacitet och därmed å ena sidan mindre beroende av den internationella marknaden för återförsäkring och å andra sidan större möjligheter att göra

sig gällande såväl här hemma som i utlandet. Större täckningskapacitet är även av betydelse i atom- och jetåldern, då värdeanhopningarna och därmed försäkringssummorna tenderar att bli allt större.

Vidare bör erinras om konkurrensen inom landet från utländska försäkringsgivare. Allt eftersom planerna på ökat ekonomiskt samarbete i Europa förverkligas, kan konkurrens från utländska företag med stora resurser aktualiseras. Ju effektivare de svenska bolagen är, desto större möjligheter har de att hävda sig i denna konkurrens.

Innebörden av samgåendet mellan Skandia, Svea och Skåne är att tre av våra äldsta och mest betydande försäkringsföretag valt att på jämställd fot gå samman. De tre bolagen är i dag i täten när det gäller ekonomisk styrka och effektiv drift och intar en ledande ställning inom den svenska försäkringsvärlden. Sedan lång tid tillbaka har mellan de tre företagen ett nära samarbete ägt rum i gemensamma frågor. Detta samarbete är inte enbart historiskt och traditionellt betingat utan hänger även samman därmed att företagen i många avseenden företar betydande likheter med varandra. De tre bolagen har i stor utsträckning skotts efter likartade principer. I frågor som rör de olika aspekterna på försäkringsverksamheten föreligger stora överensstämmelser i betraktelsesättet. Att företagen nu sammanföres till en enda koncern ter sig mot denna bakgrund naturligt.

Inom de tre bolagen har tidigare gjorts sammanslagningar som visat sig gynnsamma. Vi har alltså på nära håll kunnat se de betydande tekniska och ekonomiska fördelar som ett samgående medför.